Peter Paul Schrott Stiftung Ö.B.P.B.
Fondazione Peter Paul Schrott A.P.S.P.

Die Peter Paul Schrott Stiftung ÖBPB / La Fondazione Peter Paul Schrott APSP

gibt bekannt/rende noto

dass ein Auswahlverfahren nach Prüfungen zur Erstellung einer Rangordnung für die provisorische Besetzung von Stellen als **Sozialbetreuer/in (Berufsbild Nr. 38) in der V. Funktionsebene in Teilzeit und Vollzeit für die Seniorenwohnheime Eggental** ausgeschrieben ist.

Zulassungsvoraussetzungen:

a) Studien – bzw. Berufstitel:
   - Abschluss der Mittelschule oder der Grundschule sowie zusätzlich Diplom als Sozialbetreuer oder
   - Diplom des Altenpflegers/Familienhelfers und zusätzlich Diplom des Behindertenbetreuers;

b) Zweisprachigkeitsnachweis „B1“ (ehem. Niveau C);
c) Zugehörigkeit zur deutschen Sprachgruppe laut Art. 18 des Dekrets des Präsidenten der Republik Nr. 752 vom 26.07.1976 in geltender Fassung;
d) Italienische Staatsbürgerschaft oder Staatsbürgerschaft eines anderen EU-Staates sowie ein Familienangehöriger von EU-Bürgern zu sein, auch wenn Angehöriger eines Drittstaates, sofern die Aufenthaltskarte oder das Recht auf Daueraufenthalt besitzt oder ein Drittstaatsangehöriger zu sein, der die Rechtsstellung eines langfristig Aufenthaltsberechtigten in der EU besitzt oder mit Flüchtlingsstatus bzw. mit zuerkanntem subsidiärem Schutz;
e) Führerschein „B“;
f) Alter von mindestens 18 Jahren;
g) Genuss der politischen Rechte;
h) Körperliche und psychische Diensttauglichkeit;

Die Bewerber werden einem mündlichen Gespräch unterzogen.

Prüfungsprogramm:

- Fachliche Kompetenz:
  → Pflege der Senioren mit folgenden Erkrankungen: Demenz, Schlaganfall, Parkinson, Multiple Sklerose;

che è indetta una procedura di selezione per esami per la formazione di una graduatoria per la copertura provvisoria di posti di **operatore/ operatrice socio-assistenziale (profilo professionale n° 38) nella V. qualifica funzionale a tempo parziale e a tempo pieno per le Residenze per Anziani Val d´Ega.**

Requisiti per l‘ammissione:

a) titoli di studio e professionale:
   - Diploma di scuola media inferiore o licenza di scuola elementare nonché diploma di operatore socio-assistenziale oppure
   - diploma di assistente geriatrico e familiare ed inoltre diploma di assistente per soggetti portatori di handicap;

b) attestato di conoscenza delle due lingue „B1“ (ex liv. C);
c) appartenenza o aggregazione al gruppo linguistico tedesco prevista dall’art. 18 del decreto del Presidente della Repubblica dd. 26/07/1976, n° 752 e successive modifiche ed integrazioni;
d) cittadinanza italiana o di un altro stato membro dell’Unione Europea o di essere un familiare di cittadini degli Stati membri dell‘Unione Europea, anche se cittadino di Stati terzi, che siano titolari del diritto di soggiorno o del diritto di soggiorno permanente o titolari del permesso di soggiorno CE per soggiorni di lungo periodo o siano titolari di status rifugiati ovvero dello status di protezione sussidiaria;
e) patente di guida „B“;
f) età non inferiore a 18 anni compiuti;
g) godimento dei diritti politici;
h) idoneità fisica e psichica all’impiego;

Gli aspiranti verranno sottoposti ad un colloquio orale.

Programma dell` esame:

- Competenza tecnica:
  → Cura delle persone anziane con le seguenti malattie: demenza, ictus, morbo parkinson, sclerosi multipla;

Peter Paul Schrott
Windeggstraße 2 via Windegg
Deutschnofen 39050 Nova Ponente
Tel. 0471 616529

Claraheim
Kirchplatz 1 piazza Chiesa
Steinegg 39050 Collepietra
Tel. 0471 376738

Leoheim
Pretzenbergweg 1 via Pretzenberg
Welschnofen 39056 Nova Levante
Tel. 0471 613216

info@sh-eggental.bz.it www.sh-eggental.bz..it St.nr. / Mwst.Nr. 01127210217 cod.fiscale / part. IVA

→ Hygienemaßnahmen im Seniorenheim. Umsetzung derselben;
- Rechte und Pflichten der öffentlichen Bediensteten;
- Verhaltenskodex für das Personal der Peter Paul Schrott Stiftung ÖBPB;

Die entsprechenden Gesuche liegen im Personalamt der Peter Paul Schrott Stiftung ÖBPB auf oder können unter www.sh-eggental.bz.it abgerufen werden und müssen in der Peter Paul Schrott Stiftung innerhalb Montag**, 30. November 2026, 12.00 Uhr** eingehen.

Weitere Erklärungen und Auskünfte können telefonisch unter der Nummer 0471/616529 eingeholt werden.

→ Misure d'igiene: attuazione delle stesse nelle Residenze per Anziani;
- diritti e doveri del/la dipendente pubblico/a;
- codice di comportamento del personale della Fondazione Peter Paul Schrott APSP;

I modelli per la domanda sono depositati presso l'ufficio del personale della Fondazione Peter Paul Schrott APSP o possono essere scaricati dal sito internet www.sh-eggental.bz.it e devono pervenire alla Fondazione Peter Paul Schrott **entro lunedì, 30. novembre 2026 alle ore 12.00.**

Ulteriori informazioni possono essere richieste telefonicamente al numero 0471/616529.

Deutschnofen/Nova Ponente 04.11.2026

Der Direktor / Il Direttore
Dr. Roland Reinalter
(digital signiert / firmato digitalmente)